הומאר — ווייץ — סאטירע.

שבת אויבס

נאטיצען פון דער וואך.

פון א נארד ענדער.

דער קאנדידאט פאר מעיאר, מר. הארווי, האט דאך דערוויל קיינע געגנער קאנדידאטען פאר דיזען אמט און דערום איז מעגליך אז דער מעיאר דושאפ זאל איהם אפקאסטען גאר א קליינינקייט.

מילא, אז א מענשען איז בעשערט א גליק — טא זאל איהם נאט העלפען. נור אונז טהוט גלאט הנאה די גאנצע געשיכטע: ערשטענס וועלען די פאליטישענס קריגען א מכה, נים קיין געלד און צווייטענס — נו, זעלבסטפערשטענדליך, אז אויב זיי וועלען ניט קריגען בעצאהלט, וועלען זיי דאך ניט פילען און מיר וועלען האבען א זעלטענע געלעגענהייט ניט צו הערען זייערע קאמפיין-בעצאהלטע-רעדעס.

* * *

סקוהל טראסטי איז דוקא אזא אמט ביי וועלכען ניט נור מ׳קען קיין געלד ניט מאכען, נור קיין ווייזשעס קריגט מען דערפאר אפילו ניט, פונדעסטוועגען אבער מוז מען זיין זעהר פארזיכטיג, ווייל „טראסטען״ א סקוהל אבי וועמען טאר מען ניט

* * *

מר. פרענקעל מאכט בעקאנט אז ער נעהט עפענען פרייע קורסען צו לערנען העברעאיש.

מיר ווילען איהם רעקאמענדירען איינינע תלמידים, פון וועלכע ער וועט גרייליך הנאה האבען: די מלמדים פון דער היגער תלמוד תורה מיט׳ן פרינציפאל בראשם און — פיעלע היגע ציוניסטען.

* * *

אבער א קליינע פראגע ווילט זיך אונז פרעגען מר. פרענקלען, נעמליך: צי וועט ער אונז פערקויפען האלץ און קוילען, ווען מיר וועלען צו איהם רייִדען אין פראסט מאמע לשון?

אַ יאָ, איהר שווייגט? — משמעות אז יא! היינט ווארום זיך מאכען נאריש און רעדען צו „העלצער״ אין העברעאיש?...

* * *

דער לאיער און הויפט פיהרער פון דעם אינדעפענדעט ארדען „ברית אברהם״ אין נויארק, האט בע׳גנב׳עט דעם ארדען אויף צעהן טויזענד דאלאר

א מצוה אויף זיי! זאלען זיי ווייטער ניט מאכען קיין לאיער פאר׳ן הויפט פיהרער.

* * *

ביי אונז אין וויניפעג אבער קען אזעלכעס ניט פאסירען. ווארום טראץ דעם וואס מיר האבען קיינמאל ניט אזעלכע גרויסע סומען, געטרויען מיר אין אלגעמיין זעהר ווענינ אונזערע הויפט פיהרער.

* * *

דערפאר וואס א אידישער ארבייטער אין וועסט ווירדזשיניא האט זיך ענטזאגט צו סקעבען, האבען די סקעבאנענטען אויף איהם געשאסען און ער איז שווער פערוואונדעט געווארען.

מאראל: אויב א סטרייקער וויל פטור ווערען פון זיין פינסטערען לעבען, זאל ער זיך ענטזאגען צו סקעבען. געוועזער מיינד, ער׳ט שוין לאנג ניט גערויערען.

* * *

אין א פריזאן אין די סטייטס זיינען געזעסען צוויי ארעסטירטע מיט איין און דעם זעלבען נאמען, איינער פון וועלכע איז פאר מארד פער׳משפט געווארען צום טויט און דער צווייטער — צו פיער יאהר פריזאן פאר רויבעריי. האט מען אבער אנשטאט דעם מערדער אויפגעהאנגען דעם רויבער.

יעצט וואלט געוועזן ניט מעהר ווי רעכט אז צוזאמען מיט׳ן אמת׳ען מערדער, זאל מען אויך הינריכטען די מערדער פון דעם רויבער.

* * *

ווי די צייטונגען מעלדען וועט אין דער באלקאנישער מלחמה יעצט אנגעהן א שלאכט צווישען די אידישע סאלדאטען פון טערקיי מיט די אידישע סאלדאטען פון די באלקאנישע לענדער.

ס׳איז גאר קיין וואונדער וואס אידען פון בעזונדערע לענדער געהען פערגיסען איינער דעם צווייטענס בלוט. אט זיינען מיר דא אידען אין איין לאנד און אין איין שוהל און וויפיעל בערד און פאות ווערען דאס אויסגעפליקט ביי עליות?

* * *

שבת — מעלדען די צייטונגען — וועלען די אידישע ארמעען אויפגעבען דעם שלאכט און וועלען רוהען.

מיר שטעלען זיך פאר, ווי פרייטאג פאר נאכט וועט א אידישער סאלדאט פון דער טערקישער ארמעע אויסשרייען: אידען, לאמיר מקבל שבת זיין! און א אידישער סאלדאט פון דער באלקאנישער ארמעע וועט ענטפערען: קומט, לאמיר עסען קוגעל! נו, איז דאס ניט א אידיליע, ווען די צוויי פיינדליכע ארמעען וועלען עס צוזאמען זינגען זמירות?

* * *

א שעהנעם וויץ גיט מען אונז איבער פון דער מלחמה: א אידישער סאלדאט פון דער באלקאנישער ארמעע איז בעפאלען א אידישען סאלדאט פון דער טערקישער ארמעע און געוואלט איהם דערשטעכען מיט זיין מעסער. „פלוצים האט ער זיך פערכאפט צוריק און אויסגעשריען: אוי וועה, א קלאג צו מיין אידענע! זי האט דאך מיר געגעבען דעם מילכיגען מעסער! און דער אנדער סאלדאט האט געענטפערט: און איך האב פערגעסען מיטצונעהמען א סידור אויף צו מאכען די ברכה „על השחיטה״.

די סאלדאטען האבען זיך גערייכט די הענט.

* * *

ביים פראטעס מיטינג פאריגען זונטאג האבען די היגע סאציאליסטען ערקלעהרט אז זיי ווילען ניט קיין מלחמה.

כ׳לעבען, מענשען מאכען זיך נאריש! אז ניט דען פרעגט מען ביי זיי? אט איז טערקיי אפיסעל א גרעסערער בעל דעה אין דער מלחמה און פונדעסטוועגען אז טערקיי וויל ניט די מלחמה, הערט מען איהר ווי דעם קאטער. היינט א פשיטא שוין טערקען וואס האבען ניט קיין ביקסען און ניט קיין הארמאטען מיט קריגעס שיפען.

* * *

פונדעסטוועגען געהער זיך ניט אן איינס מיט׳ן צווייטען: אויף די באלקאנען וועט זיך גיסען בלוט ווי וואסער און טויזענדער מענשען וועלען אויסגעשאכטען ווערען און מיר? מיר׳ן מעגען פראטעסטירען...

פאטאגראפער.

צו יעדען גאנצען אדער האלבען דאזען בילדער, בעקומט איהר זעקס פאסטיל קארדס בילדער פריי.

Smith's Art Gallery, 405 Selkirk Avenue

נייטה׳ס אף דהי מאקעבייען אף דהי ווארלד.

אן אונטערהאלט ווערט געגעבען פון די „נייטה׳ס אף די מאקעבייען אף דהי ווארלד״ אין דזשוירמען האל, קארנער פריטשארד עוועניו און סאלטער סטריט אום דאנערשטאג דעם 28טען נאוועמבער אום 8 אוהר אבענד.

אלע פריינד און פאטראנייזער זיינען געבעטען צו קומען צו דיזען אבענד, וואו זיי וועלען זיך גרויסארטיג אמוזירען.

עס וועלען געסערווירט זיין טישען, בעסקעט פארטי און דענס.

איינטריט פריי.

דער טעלעפאן נומער פון „איד״ איז סט. דזשאהן 2213

אגודת שלומי אמונה ציון.

עס איז געגרינדעט געווארען א חברה מיט דעם נאמען „אגודת שלומי אמונה ציון״ אין דער פארמע פון די „מזרחים״. אין דער חברה האבען זיך אנגעשלאסען אלע ארטאדאקסישע אידען צווישען זיי הרב י. י. כהנאוויטש. שמחה יוסף לעווין, פרעזידענט; אליהו טשערניאק, וויס פרעזידענט; דוד איזראילעוויטש, טרעזשורער; ל. סעקטער, סעקרעטאר. אין איין אבענד איז געווארען 51 חברים וועלכע האבען מיט פערגעניגען איינגעצאהלט יעדער חבר 1 דאלאר לקופת החברה.

אלזא אפעלירען מיר צו אלע אידען וועך עס וויל זיך אנשליסען אין אונזער חברה זאל זיך מעלדען אין 288 דאפרין עוועניו צו מר. ברוך טשערניאק.

איהר קענט אויך קומען יעדען טאג אין בית יעקב שוהל און זיך איינשרייבען אין דער חברה.

פאלגענדע בעקאנטע פערזאנען פון וויניפעג האבען זיך אנגעשלאסען אן אונזער פעראיין.

הרב ר׳ י. י. כהנאוויטש יו״ר. שמחה יוסף לעווין פרעזידענט. א. טשערניאק וויס פרעזידענט. דוד איזראילעוויטש טרעזשורער. ל. סעקטער סעקרעטאר.

איזראילעוויטש חיים יצחק. אסטאשניוועך ליבוש. איזראילעוויטש זוסא. ארעצקי חיים. אסאוויטש פסח. אטרובין נטע.

בעלקין מאיר. בלומעס צבי. בעקער מרדכי. ברואהער אברהם.

גרענד אברהם. גערטיל צבי. גורעוויטש יוסף. גאלדשטיין ישראל זאב. געלער יצחק. גרינבערג אהרן. גרינבערג ישראל יעקב. געסטערן פאליאק.

דין בנימין אליעזר.

ווײדמאן חיים ליב. ווײדמאן מרדכי. ווײדמאן אברהם פנחס.

זאסלאווסקי לוי יצחק. זאלצמאן יוסף זעליקסאן יחזקאל.

טשעראשני שאול. טשערניאק ברוך. טשערניאק שמעון.

יאוויש ברוך משה שו״ב.

כשדן חזן ר׳ אליהו. כהן שו״ב.

לעווין רפאל. לעסק ישראל. לעווינטהאל אהרן.

מיטלער יחיאל אליה. מרגליות מרדכי נאדעלמאן.

סטיינדיל מאיר. סטאריקאוו אשר. סער אברהם. סטאריקאווסקי משה שוב סעקטער ישראל אהרן. סאדאווסקי מיכל ערענבערג יוסף.

פארטינאל יצחק.

פארבער צבי יוסף. פוינעל נהום. פריצקי איסר.

קויפמאן ליב.

ראבינסאן צלאל. ראבינסאן פרעזידענט מת״ת. רוזין דוד.

שטערענבערג יונה. שטשופאק חיים דוב. שעבטער אוריה. שמאיעווסקי זוסא. שטיינמאן מענדיל. שטיינמאן חיים.

פאריגע וואך זיינען צוגעקומען צו אונז: מר. אברהם בערג און זיין זוהן מר. סעם בערג.

צו אַלע פעראיינען

מיר בעטען אלע פעראייינען, סאסייעטיס, קאנגרעגיישאנס א. ד. גל. אונז אריינשיקען זייערע בעריכטען ניט שפעטער ווי יעדען דינסטאג פריה און אויך ניט אבלעגען פון איין מיטינג אויף׳ן צווייטען, נור פון יעדען מיטינג בעזאנדערע בעריכטען, קורץ און אויף איין זייט פאפיער געשריבען.

פאר קהל׳שע אנאנסען רעכנען מיר 25 און 30 סענט א אינטש

שיפסקארטען — שיפסקארטען

פרייזען פון יוראפ:

פון ליבוי קיין וויניפעג —— $53.00

פון אנטווערפען אדער ראטערדאם קיין וויניפעג —— $49.50

פרייזען אהיים קיין יוראפ:

פון וויניפעג נאך ליבוי —— $68.25

פון וויניפעג נאך קראקוי —— $70.65

געלד געשיקט אין אלע וועלט טהיילען.

סנעפס אין הייזער און לאטס

מאונטיין עוועניו, נעבען אייקינס סט., 5 רום קאטעדזש און 50 פוס לאט, א גרויסער סנעפ — $3.200

אטלאנטיק עוו., נעבען סאלטער סט., 5 רום קאטעדזש און 50 פוס לאט, בלויז $2.300, א גוטער סנעפ.

מיר רעפרעזענטירען די בעסטע און די גרעסטע פייער אינשורענס קאמפאנס.

קומט אריין און רעדט זיך איבער מיט אונז.

פענסאן און שיללער

שיפסקארטען און ריעל עסטייט אפיס

854 Main Street — Phone St. John 162.

קוויקער וואשינג קאמפאני

מיר וואשען אלערליי גרעט צו 3 סענט פער פונט, מיניומום פרייז 75 סענט,

נור 3 טעג אין וואך: דאנערשטאג, פרייטאג און שבת.

מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך 4 סענט פער פונט, מינימום פרייז 1 דאלאר.

44

QUAKER WASHING CO.

Logan avenue — Phone Garry 3674

כאפט אריין א מציאה.

יעצט האבען פייפערהענגערס די בעסטע געלעגענהייט צו קריגען אלערליי וואהלפייפער צו זעהר א ביליגער פרייז. אין מיין סטאק וואהלפייפער געפינען זיך די שענסטע דיזיינס. קומט און זעהט און איבערציינט אייך. אויך אלערליי פארב, גלאז און אלעס וואס פאדערט זיך צו פייפערהענגינג און פארבען.

M. Donner & Co. — 847½ Main Street

קארד האלץ

גרינער און טרוקען געשניטענער פאפלאר

צוויי קארדס $10.50

The Empire Sash & Door Co., Ltd.

Henry avenue, East. — Phone Main 2510

WINNIPEG SAFE WORKS, Ltd.

איהר קריגט ביי אונז נייע און סעקאנד הענדיגע

סייפס פייער־קאסעס און קעש רעדזשיסטערס

פרייזען מעסיגע. אויף לייכטע אויסצאהלונגען.

די בעסטע קוואליטי. קומט זיך איבערציינען.

50 Princess St. — Winnipeg, Man.

דעם „איד״ איז צו בעקומען אין פיפעלס בוק סטאר